

**ВСЕМИРНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ ПО РАЗВИТИЮ
ЭЛЕКТРОСВЯЗИ (ВКРЭ-02)**

Стамбул, Турция, 18–27 марта 2002 года

**Документ 41-R
31 января 2002 года
Оригинал: английский****Пункт повестки дня: III, IV****ПЛЕН КОМ4 КОМ5****Сирийская Арабская Республика****ПРЕДЛОЖЕНИЯ ДЛЯ РАБОТЫ КОНФЕРЕНЦИИ**

Просим Вас рассмотреть дополнительные предложения администрации Сирии к предстоящей Всемирной конференции по развитию электросвязи (ВКРЭ-02), которая состоится в Стамбуле, относительно следующих вопросов:

- 1) программ, которые может утвердить Конференция;
- 2) исследовательских комиссий Сектора МСЭ-D и их методов работы;
- 3) круга ведения Консультативной группы по развитию электросвязи (КГРЭ);
- 4) предлагаемой структуры Конференции;
- 5) роли МСЭ-D в выполнении Резолюции 2 Полномочной конференции (Миннеаполис, 1998 г.) относительно всемирного форума по политике в области электросвязи;
- 6) обновления резолюций и рекомендаций предыдущей Конференции;
- 7) укрепления регионального присутствия.

Просим принять во внимание, что администрация Сирии оставляет за собой право представлять дополнительные предложения и вносить поправки в любые из своих индивидуальных или совместных предложений. Она также оставляет за собой право выступать во время Конференции с устными предложениями, дополняющими предложения, которые она может представить, а также любые предложения, которые могут быть представлены Конференции другими администрациями.

Женева, 31 января 2002 года
Постоянный представитель в
Международном союзе электросвязи
Инж. Набил Кисрави

В отношении программ, которые может утвердить Конференция, администрация Сирии предлагает следующее:

1 Число программ должно быть сокращено с шести до четырех, следующих ниже:

a) Программа 1

Реформирование сектора электросвязи, соответствующего законодательства и регламентарных положений, включая все вопросы, относящиеся к глобальному обслуживанию и ежегодной деятельности регламентарных учреждений, а также все вопросы, касающиеся подготовки Всемирной встречи на высшем уровне по информационному обществу в регламентарном аспекте. Необходимо в полной мере проводить координацию мероприятий по этой программе с деятельностью 1-й Исследовательской комиссии МСЭ-Д (результаты работы по этой программе должны быть представлены в качестве вклада 1-й Исследовательской комиссии).

b) Программа 2

Современные технологии и развитие глобальной инфраструктуры всемирного информационного общества и ее приложений, в том числе все вопросы, относящиеся к развитию сетей в целом для содействия выполнению задач Всемирной встречи на высшем уровне по информационному обществу, а также развитию сетей в сельских, удаленных и труднодоступных районах. Необходимо проводить полномасштабную координацию мероприятий по этой программе с деятельностью 2-й Исследовательской комиссии МСЭ-Д (при необходимости, результаты деятельности по этой программе должны быть представлены в качестве вклада 2-й Исследовательской комиссии).

c) Программа 3

Финансовые и экономические вопросы, включая вопросы, касающиеся тарифов (проводить изучение финансовых последствий для развивающихся стран применения в их отношении альтернативных процедур вызова и/или обратного вызова и т. д.) и расчетных тарифов. Мероприятия по этой программе следует в полной мере согласовывать с деятельностью 1-й Исследовательской комиссии МСЭ-Д (результаты работы по этой программе должны быть представлены в качестве вклада 1-й Исследовательской комиссии).

d) Программа 4

Наращивание потенциала путем развития людских ресурсов и управления ими, включая подготовку справочников силами специальных оперативных групп в течение срока, не превышающего один год. Решение о подготовке таких справочников должна принимать КГРЭ.

2 Эти программы должны утверждаться резолюцией Конференции (каждая программа должна включать подробное описание роли партнерства с частным сектором), которая, в том числе:

a) даст Директору возможность вносить при необходимости поправки, в том числе производить аннулирование, изменение и добавление, а также осуществлять любые являющиеся следствием этого корректировки штатного расписания БРЭ и бюджетов для данных программ;

b) уполномочивает КГРЭ в соответствии с положениями 215E и 215F статьи 17A Конвенции утверждать эти поправки и любые вытекающие из них изменения плана, годовой программы и бюджета на год (или на двухгодичный период), которые могут также затронуть штатное расписание БРЭ.

3 В целях охвата деятельности по этим программам, в дополнение к существующим экспертам БРЭ должны быть назначены два эксперта на постоянной основе, а именно:

- эксперт на постоянной основе по вопросам управления использованием спектра;
- эксперт на постоянной основе по подвижным службам третьего поколения и последующим системам (IMT-2000 и последующие системы).

В отношении исследовательских комиссий, которые могут быть утверждены Конференцией, и их методов работы администрация Сирии предлагает следующее:

- 1 Должны быть утверждены по меньшей мере две исследовательские комиссии:
 - a) первая изучает регламентарные вопросы и вопросы политики в области электросвязи;
 - b) вторая изучает технические и прикладные вопросы, включая обновление Рекомендации № С1 по подготовке Статистического ежегодника МСЭ, переданной из МСЭ-Т в МСЭ-D в 1997 году.
- 2 Точное определение каждой исследовательской комиссии и ее круга ведения должно быть сформулировано в соответствии с практикой, сложившейся в двух других Секторах МСЭ.
- 3 Этим исследовательским комиссиям должно быть разрешено создавать для выполнения той или иной конкретной задачи за короткие периоды времени (не превышающие одного года) оперативные группы, деятельность которых может финансироваться из средств, выделенных для работы исследовательских комиссий, или из других источников. Эти оперативные группы не должны финансироваться исключительно из внебюджетных источников, если КГРЭ с этим согласится.
- 4 Докладчики по-прежнему должны составлять ядро обеих этих исследовательских комиссий, которым также не следует и далее прибегать к помощи рабочих групп.
- 5 В каждой программе, в сфере ее компетенции и на основании результатов, достигнутых в ходе ее выполнения, должно быть предусмотрено представление в обе исследовательские комиссии в качестве вкладов в их работу необходимых предложений (не менее одного вклада за год).
- 6 Ни одной из исследовательских комиссий не следует вменять в обязанность созывать собрания непосредственно одно за другим, но обеим должен быть разрешен, при необходимости, созыв внеочередных собраний небольшой продолжительности для принятия проектов рекомендаций или проектов отчетов.
- 7 Заключения, сделанные КГРЭ на ее последнем собрании в отношении методов работы данных исследовательских комиссий, должны быть поддержаны, за исключением вышеуказанного.

В отношении сферы компетенции и состава КГРЭ администрация Сирии предлагает:

- 1 расширить сферу компетенции КГРЭ, с тем чтобы в нее вошли:
 - a) создание с целью изучения того или иного конкретного вопроса собственных оперативных групп, аналогичных группам, предлагаемым для исследовательских комиссий. Создание таких групп не должно увязываться с наличием внебюджетных финансовых средств, так как целью их создания является изучение срочных вопросов, возникающих в период между двумя собраниями КГРЭ;
 - b) рассмотрение предложений, внесенных Директором по изменению программ (добавления, поправки и аннулирования), наряду с анализом всех последствий таких предложений в отношении финансовых и людских ресурсов; эти последствия не должны превышать бюджетных ограничений, а также принятие соответствующего решения по этому вопросу;
 - c) утверждение годового объема средств, не превышающего 10 процентов годового бюджета МСЭ-Д, для предоставления непосредственной помощи развивающимся странам;
 - d) проведение ежегодного анализа стратегических, оперативных и финансовых планов МСЭ-Д и представление Совету МСЭ предложений по внесению в них поправок;
 - e) рассмотрение предложений исследовательских комиссий по изменению их методов работы и принятие соответствующего решения по этому вопросу;
 - f) проведение необходимых исследований, направленных на увеличение внебюджетных ресурсов МСЭ-Д (через программы развития, стратегическое партнерство и т. д.),
- 2 чтобы Конференции было предложено утвердить резолюцию по этому вопросу, которая уполномочивала бы КГРЭ осуществлять указанные выше функции, а Государствам – Членам Союза чтобы настоятельно рекомендовалось представлять предложения в этом отношении следующей Полномочной конференции с целью изменения статьи 17А Конвенции для включения в нее вышеперечисленных положений,
- 3 чтобы Конференции было предложено утвердить рекомендацию по составу КГРЭ, в которой четко и на равной основе должны быть представлены шесть регионов развития, и разъяснить особую роль руководства в работе КГРЭ.

NB – Администрация Сирии хотела бы изменить арабский перевод термина КГРЭ и использовать выражение "*lajnat nash*" вместо применяемого в настоящее время термина "*lajna istishariya*".

В отношении структуры Конференции администрация Сирии предлагает:

1 Поддержать структуру, предложенную КГРЭ на ее последнем собрании, и сократить нагрузку предлагаемого Комитета 4 путем:

создания рабочей группы пленарного заседания, наделенной следующими функциями:

- a) подготовка проекта стратегического плана МСЭ-Д для его представления пленарному заседанию с целью обсуждения и принятия;
- b) подготовка предложений о способах осуществления будущей увязки между этим стратегическим планом и оперативным и финансовым планами МСЭ-Д сразу после утверждения бюджетов, имея в виду, что КГРЭ должна продолжать их реализацию;
- c) подготовка проекта Стамбульской декларации для представления пленарному заседанию с целью ее обсуждения и принятия.

2 Наименее развитые страны (НРС) должны быть представлены в руководящих органах Конференции на равной основе.

3 Комитету 3 (редакционному) должна быть предоставлена необходимая поддержка – финансовые и людские ресурсы – с целью обеспечения получения всеми делегациями заключительного отчета Конференции на всех шести языках до окончания работы Конференции. Должны быть исключены любые отсрочки, ведущие к опубликованию отчета после Конференции, как это имело место на двух предыдущих конференциях.

**В отношении роли МСЭ-Д в выполнении Резолюции 2 Полномочной конференции
(Миннеаполис, 1998 г.), касающейся всемирного форума по политике в области электросвязи,
администрация Сирии предлагает:**

- 1 поддержать вывод, сделанный на последней Полномочной конференции (Миннеаполис, 1998 г.), о том, что не следует допускать, чтобы форумы проводились одновременно с конференциями по развитию, и принять четкое решение по этому вопросу;
- 2 обеспечить, чтобы КГРЭ и МСЭ-Д принимали необходимое участие в подготовке к таким форумам и чтобы подготовительные функции выполнялись не только Генеральным секретариатом МСЭ, с тем чтобы можно было определить потребности развивающихся стран в отношении этих форумов, а не оставлять этот вопрос на рассмотрение группы экспертов из развитых стран, а также определить метод, которым развивающиеся страны могли бы оказать содействие в подготовке документов для представления на форум либо в форме части отчета Генерального секретаря, либо в форме совместных или индивидуальных вкладов;
- 3 предложить Государствам – Членам МСЭ представлять по этой теме предложения на следующую Полномочную конференцию с целью обновления Резолюции 2 в свете руководящих принципов Конференции в отношении данного вопроса.

В отношении обновления резолюций и рекомендаций последней Конференции администрация Сирии считает:

- 1 что такое обновление (включая сохранение, внесение поправок или аннулирование первоначального текста) необходимо;
- 2 что при проведении такого обновления следует принимать во внимание резолюции и рекомендации, принятые последней Полномочной конференцией, а также резолюции и рекомендации, принятые на ВКРЭ-02;
- 3 что эту задачу следует поручить рабочим группам пленарного заседания или комитетам, с тем чтобы каждая группа, в рамках своей сферы компетенции и при содействии секретариата Конференции, могла предложить необходимое обновление и чтобы нумерация этих резолюций и рекомендаций, следуя практике, принятой в двух других Секторах МСЭ, оставалась без изменений с добавлением упоминания о поправках (1 – одна поправка, 2 – две поправки, 3 – три поправки и т. д.).

В отношении укрепления регионального присутствия администрация Сирии, принимая во внимание Резолюцию 25 Полномочной конференции (Миннеаполис, 1998 г.), предлагает:

1 Директору представить Конференции краткий отчет о ходе выполнения касающейся его части данной Резолюции,

2 предложить конкретные поправки к вышеупомянутой Резолюции 25 и поручить Генеральному секретарю представить их на очередной Совет МСЭ с целью дальнейшего их представления следующей Полномочной конференции для обсуждения и принятия по ним соответствующего решения.
